

Guehtzy ni NIER lee bzaa San JUAN

Diidz ni rdee guïmbahñ ni nehx zluhx

¹ Gazaa no' par la'd lguia to ni ba gahc nu glo dze-güyaa guiedzylie. Bieññ no' lee, no bwie' no' lee no byza-dlo no'; no ulihbu bwie' no' lee no güdan no' lee nop dña no'; no leeme we ni le Diidz ni rdee guïmbahñ ni nehx zluhx.

² Leeme we guïmbañ-rie' gahc. Bidtzu me ne', no bwie' no' leeme, no rdee no' diidz de leeme; no runo no' diidz la'd lguia guïmbañ-rie' ni nehx zluhx ni güyu' no Dioz ni nac dTad nó no ni güyu' no no'.

³ Ni bwie' no' no ni bieññ no', gayuno no'u la'd zegahc lehdy tzu la'd tohzy no no', mod-ulihbu nu no' tohzy no Dioz ni nac dTad nó no Xiiñ me Jesucrist.

⁴ Gazaa no' nirie' yahc par la'd lehdy gac dguïlrxihly no' ma xro'.

Dioz, byni' we leeme

⁵ Nirie' we diidz ni bluu Jesucrist no' no runo no'u la'd: Dioz, byni' we leeme no nehx nu mbehty beeiy guibcawy no leeme.

⁶ Bâl rnií nó nu nó no leeme, no luxu nu nó beeiy lo guibcawy la, risquiee nó we, no nehx rtzoo nó ni uli;

⁷ per bâl nu nó lo byni' mod-nu gahc Dioz lo byni' la, were nu nó tohzy, no xrieñ Xiiñ me Jesucrist rguihbyu gyre dguílquie nó.

⁸ Bâl rnii nó nehx rtzoo nó guílquie la, risquiee nó nó gahc-e, no nehx nu ni uli leññ dguílmbahñ nó.

⁹ Per bâl nó gynii nó ga nó Dioz dguílquie yahc nó la, Dioz rtzoo me ni ba gñnii me, no rtzoo me ni nac xñahzû; csiaalladzy me dguílquie yahc nó no quiiy me dguílmbahñ nó de gyre ni dirquihñ.

¹⁰ Bâl rnii nó nehx ptzoo nó guílquie la, rtzoo nó Dioz beey ni risquiee, no nehx nu xtiidz me leññ dguílmbahñ nó.

2

Jesucrist, leeme we ni rnii por nó

¹ Dshiñ yahca', gazan nirie' yahc par la'd lehdy di ctzoo la'd guílquie. Per bâl dxuhch ctzoo guílquie la, rahp nó to meññ-rnii por nó lo Dioz ni nac dTad nó, leeme we Jesucrist ni rtzoo ni nac xñahzû.

² Leeme zidguiahc beey gun dze-guhty me, lehdy güdix me dguílquie nó; no dac nósy, zegahc por xguílquie gyre meññ ni nu lo guiedzylie.

³ No por nirie' nann nó rzaclo nó Dioz, bâl rtzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ.

⁴ Dxu rnii ne: "Naa rzaclo'n Dioz", no nehx rtzoo me ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ la, meññ-risquiee we leeme no nehx nu ni uli leññ xguílmbahñ me.

⁵ Per dxu rtzoo ni ne xtiidz me, wé we ulihbu nu xguîlndzi Dioz leññ xguîlmbahñ me; no mod-rie' nann nó nu nó no leeme.

⁶ Dxu rnii ne nu no Dioz la, rahp de ni tzu beeiyy gahc mod-güyu' Jesucrist lo guiedzylie.

Nicoby ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ

⁷ Rman yahc, nirie' ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ ni gazan par la'd, dac-e nicoby leeu; mazyg leeu we ni ba rahp la'd glo dze-guzlo rlîladzy la'd Jesucrist. No nirie' ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ no glo ba xtze nuw, leegahcu we xtiidz Dioz ni ba bieññ la'd.

⁸ Per gyzac gazan par la'd scâsy to nicoby ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, no ni uli we leeu par Jesucrist, zegahcu par la'd, porni guibcawy ba gadedyu we, no byni' na', leeu we ni ba gayieññ ni nac ni uli.

⁹ Dxu ne ba nu lo byni', per néladzy me xirman me la, lo zia'r guibcawy we nu me.

¹⁰ Dxu ndzi xirman la, lo byni' we nu me, no nehx nu mbehty leññ xguîlmbahñ me ni nletyrxan leeme.

¹¹ Per dxu néladzy xirman la, lo guibcawy we ganze' me, no nehx nann me bá za me, porni psa'n guibcawy leeme beeiyy ngal.

¹² Gazan nirie' par la'd, shi'ñ, porni xguîlquie la'd ba psiaalladzy Dioz leeu por Jesucrist.

¹³ Gazan nirie' par la'd ni nac ngüzahn, porni rzaclo la'd Jesucrist ni ba gahc nu glo dze-güyaa guiedzylie. Gazan nirie' par la'd ni nac meññxtohy, porni ba nehx rtzoo la'd ni ne bêndzab. Gazan nirie' par la'd, shi'ñ, porni ba rzaclo la'd Dioz ni nac dTad nó.

¹⁴ Gazan nirie' par la'd ni nac ngüzahn, porni ba rzaclo la'd Jesucrist ni ba gahc nu glo dze-güyaa guiedzylie. Gazan nirie' par la'd ni nac meññxtohy, porni nehx rxiññladzy la'd no nu xtiidz Dioz leññ xguĩmbahñ la'd, no porni ba nehx rtzoo la'd ni ne bêndzab.

¹⁵ Di gyzĩbyladzy la'd guĩlrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie, ni di gyzĩbyladzy la'd ctzoo la'd ni nahcsy ni rtzoo meññ-nu lou. Bâl dxuhch rzĩbyladzy guĩlrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie la, nehx rzacbeeiy me Dioz ni nac dTad nó.

¹⁶ Porni gyre ni nu lo guiedzylie, sca ctzoo meññ ni nehzy ihqy, guĩlrzĩbyladzy ni rwie', no guĩlrguguia leegahc, nehx ziaad yahcu de Dioz ni nac dTad nó, mazyg de lo gahc guiedzylie we leeu.

¹⁷ No guiedzylie ganihtyu, no gyre ni nahcsy ni rzĩbyladzy meññ ni nu lou; per dxu rtzoo ni racladzy Dioz, wé nehx znihty.

Ni nac ni uli no ni nehx uli

¹⁸ Shi'ñ, ba nu nó leññ dzé yahc ni gydibylgaa guiedzylie; no mod-ba bieññ la'd ziaad to meññ-rruu contr Crist, no na' ba ma bydáhl meññ-rruu contr Crist; no por leeu nann nó nu nó leññ dzé yahc ni gydibylgaa guiedzylie.

¹⁹ Dlahd gahc nó we byruu yáme, per dac-e dmeññ nó leeyáme; porni bâl ñahc yáme dmeññ nó la, ña'n yáme dlahd nó we. Guhcu ze lehdy guieññ nu meññ-rdohp no nó ni dac dmeññ nó leeyahc.

²⁰ Per rahp la'd Spirt-Sant ni bdee Crist la'd, no nann la'd bia we ni uli.

²¹ Gazan nirie' par la'd dac-e porni nehx nann la'd ni uli, mazyg gazanu porni ba nann la'du; no nann la'd mbehty guílrisquiee nehx ziaad de lo ni nac ni uli.

²² ¿Dxu we leeme meññ-risquiee? Leeme we ni ne: Jesús, dac-e ni nac Crist leeme. Meññ-rie' we ni rruu contr Crist, ni ne nehx rlíladzy Dioz ni nac dTad nó gydiby Xiiñ me.

²³ Gyre dxu ne nehx rlíladzy me Xiiñ Dioz, zegahc-e nehx nu me no Dioz. Per dxu rnii ne rlíladzy me Xiiñ Dioz, zegahc-e nu me no Dioz.

²⁴ Leezuwe, lâ cutziaawy leññ xguímbahñ la'd diidz ni bieññ la'd glo dze-guzlo galíladzy la'd. No nirie' ni bieññ la'd tzcal, bál nu-tziaawyu leññ xguímbahñ la'd la, were nu la'd no Xiiñ Dioz no zegahc nu la'd no xTad me Dioz.

²⁵ No Crist ba bdee xtiidz me nó gdee me nó guímbahñ ni nehx zluhx.

²⁶ Gazan nirie' par la'd lguia meññ-riñlo guisquiee la'd.

²⁷ Per Spirt-Sant ni bdee Crist la'd nu leññ xguímbahñ la'd, no nehx rquihñ gluu ndruchy la'd; porni Spirt-Sant-e galuu la'd gyreu, no ni uli we leeu, no nehx zidnou guílrisquiee. Lâ tzu no Crist, mod-ba byzeedy la'd.

²⁸ No na', shi'ñ, lâ tzu no Crist, lehdy dze-guidguieññ me nehx zgu' dihgy nó mbehty, no were dze-guiaad me nehx gyrusytzu nó de leeme no nehx stu' nó.

²⁹ Sca-ze nann la'd Jesucrist rtzoo me ni nac xñahzû, lâ gann zegahc gyre dxu rtzoo ni nac xñahzû, wé we xiiñ Dioz lee.

3

Meññ-xiiñ Dioz lee

¹ Lâ güie' blaty-e ndzi Dioz nó ni nac dTad nó, xtâ no ra me xiiñ me we nó; no ni uli we leeu. Per meññ-rtzoo ni nahcsy lo guiedzylie nehx rieññ yâme nó we xiiñ Dioz, porni nehx rzaclo yâme Dioz.

² Rman ni ndzin leeyahc, ba xiiñ Dioz-e nac nó. No nîcze nehx zia'r ba neññ dxu dziguiahc nó, per nann nó dze-guiaad Crist, zahc nó beeiyy leeme, porni zwie' nó leeme mod-nac gahc me.

³ No gyre dxu gabiahz gac mod-nac me la, to to dzé we gatzunye xguïlbahñ yâme, beeiyy gahc mod-nye xguïlbahñ Crist.

⁴ Gyre dxu ni rtzoo guïlquie nehx gazobdiidz me xleiy Dioz-e, porni guïlquie la, guïl-nehx rzobdiidz xleiy Dioz-e leeu.

⁵ No nann la'd Jesucrist biahd me lo guiedzylie bidloo me dguïlquie nó, no leeme nehx rtzoo me guïlquie.

⁶ Leewe gyre dxu ni nu no Crist, nehx nu me par ctzoor me guïlquie; no gyre dxu ni di ne csaan guïlquie ni rtzoo la, wé nehx nann dxu we Crist, ni nehx rzaclo leeme.

⁷ Shi'ñ, di guisqueiee ndruchy la'd; dxu rzobdiidz Dioz la, rtzoo ni nac xñahzû, beeiyy gahc Crist rtzoo me ni nac xñahzû.

⁸ Meññ ni di ne csaan guïlquie ni rtzoo la, xmeññ bêndzab we leeme; porni bêndzab gatzoo me guïlquie glo dzé ni güyaa guiedzylie. No par nirie' we biahd Xiiñ Dioz, lehdy gni'dy me ni rtzoo bêndzab.

⁹ Gyre dxu ni xiiñ Dioz lee, rsaan ni rtzoo guílquie, porni xguílriehñ Dioz nu no leeme; no nehx beei y ntzoor me guílquie, porni xiiñ Dioz-e leeme.

¹⁰ Mod-rie' we neññ dxu leeyâme xiiñ Dioz, no dxu leeyâme xiiñ bêndzab: gyre dxu neh x rtzoo ni nac xñahzû no neh x ndzi xirman, dac-e xmeññ Dioz leeme.

Guîntzi dsa' nó

¹¹ Nirie' we diidz ni bieññ la'd glo dze-guzlo galíladzy la'd: guîntzi dsa' nó.

¹² Di gac nó beei y Caín ni güyu' ba xtze, ni guhc xmeññ bêndzab, bi'dy me behtzy me. ¿No bia nacu bi'dy me lee? Porni ni rtzoo me, pur ni nahcsy-e leeu, no behtzy me rtzoo ni nac xñahzû.

¹³ Dirman yahca', di ctzunadz la'd bâl meññ-rtzoo ni nahcsy lo guiedzylie néladzy yâme la'd.

¹⁴ Nann nó ba byruu nó lo ni zidguiahc beei y guílguhty no ba nuno nó guílmbahñ ni neh x zluhx, porni ndzi nó dirman yahc nó. Dxu neh x ndzi xirman la, nu me lo ni zidguiahc beei y guílguhty.

¹⁵ Gyre dxu néladzy xirman la, zidguiahc me beei y meññ-rga'dy; no nann la'd ndruchy meññ-rga'dy neh x rahp guílmbahñ ni neh x zluhx.

¹⁶ Mod-rie' rzaclo nó bia leeu guíln dzi, porni Jesucrist bdee xguílmbahñ me no guhty me por nó; zegahc-e nó racladzyu gdee dguílmbahñ nó lehdy gacno nó dirman yahc nó.

¹⁷ Per dxu rahp gyre ni rquihñ lo guiedzylie, no rwie' me gayaadz xirman me ni tedydzé no neh x rioob me lee la, ¿bia mód-e na' beei y ñahp me xguíln dzi Dioz leññ xguílmbahñ me?

¹⁸ Dshiñ yahca', di guîntzi nó meññ nunzy de diidz, mazyg guîntzi nó meññ no ni ctzoo nó no ni nac ni uli.

Nann nó nu Dioz nó no

¹⁹ No por nirie' nann nó lo ni uli we zio'b nó, no nehx ndzie dguîlbahñ nó lo Dioz;

²⁰ bâl dguîlbahñ nó rruuw contr nó gahc la, Dioz-e rtzoo mdad leeu, no nann me gyre cos.

²¹ Rman ni ndzin leeyahc, bâl dguîlbahñ nó nehx rruuw contr nó la, nehx zgu' dihqy nó mbehty lo Dioz;

²² no nitisy ni gnab nó, zdee meu nó, porni rtzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ no rtzoo nó ni riu'ladzy me.

²³ No nirie' we ni rtzoo me mdad ctzoo nó: gylíladzy nó Xiiñ me Jesucrist no guîntzi dsa' nó, mod-ra me nó.

²⁴ Dxu rtzoo ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ la, wé we ni nu no Dioz, no Dioz nu no leeme zegahc. No mod-rie' nann nó nu Dioz no nó: por xiSpirt me ni bdee me nó.

4

Mod-gann nó dxu rahp xiSpirt Dioz

¹ Rman ni ndzin leeyahc, di gylíladzy la'd gyre meññ ni ziaad ne nu xiSpirt Dioz lee, mazyg lâ güie' za'gndzi dxu we leeyâme, bâl uliu rahp yâme xiSpirt Dioz; porni bidguieññ xtahl profet lo guiedzylie ni risquiee.

² Mod-rie' beey gann la'd dxu rahp xiSpirt Dioz: gyre dxu rnii ne Jesucrist biahd me lo guiedzylie no cuerp la, wé we rahp xiSpirt Dioz.

³ No gyre dxu rnii ne Jesucrist nehx biahd me lo guiedzylie no cuerp la, wé we nehx rahp xiSpirt Dioz; no nirie' we xispirit to meññ-rruu contr Crist ni ba bieññ la'd guiaad, no na' ba nu spirt-rie' lo guiedzylie.

⁴ Shi'ñ, nac la'd xmeññ Dioz, no nehx rtzoo la'd ni ne meññ-wé yahc ni risquiee; porni xiSpirt Dioz ni nu no la'd, ma beeyu lee que xispirit bêndzab ni nu lo guiedzylie.

⁵ Nuno yâme guîlrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie, leewe rnii yâme ni nahcsy ni nu lo guiedzylie, no meññ-ryo ni nahcsy lo guiedzylie, wé rieññ leeyâme.

⁶ Per nó nac nó xmeññ Dioz; no dxu rzaclo Dioz, wé we rieññ ni runo nó lee; per dxu nehx xmeññ Dioz lee la, wé nehx rieññ ni runo nó lee. No mod-rie' rzaclo nó dxu rahp spirt ni rnii ni uli no dxu rahp spirt ni rnii ni nehx uli.

Dioz, leeme we guîndzi

⁷ Rman ni ndzin leeyahc, guîntzi dsa' nó; porni guîndzi, de Dioz-e ziaadu. Gyre dxu ni ndzi meññ, wé we xiiñ Dioz no rzaclo me Dioz.

⁸ Dxu nehx ndzi meññ nehx rzaclo me Dioz, porni Dioz guîndzi we leeme.

⁹ Dioz mod-rie' bluu me xguîndzi me no nó dze-pshahl me Xiñ-ngahc me lo guiedzylie lehdy gdee me nó guîlbahñ ni nehx zluhx.

¹⁰ Nirie' we guîndzi ni ulihb: dac-e porni nó rzacbeey nó Dioz, mazyg Dioz-e ndzi me nó no pshahl me Xiiñ me guhc beey to gun dze-guhty me, lehdy güdix me dguîlquie nó.

11 Rman ni ndzin leeyahc, sca-ze ndzi Dioz nó, racladzyu zegahc guîntzi dsa' nó.

12 Dioz, ndruhty dgueññ güie' leeme; per bâl ndzi dsa' nó la, nu Dioz no nó we, no ulihbu xguîndzi me rtzoou scâsy riu'ladzy me no nó.

13 No nirie' rdee diidz de ni nu nó no Dioz, no Dioz nu me no nó, de ni leeme bdee me nó xiSpirt me.

14 No no' bwie' no' no rdee no' diidz de ni Dioz ni nac dTad nó pshahl me Xiiñ me lehdy guislaa me meññ ni nu yahc lo guiedzylie de lo guîlnadz ni ziaad.

15 Gyre dxu rnii ne Jesús, Xiiñ Dioz-e leeme, wé we nu no Dioz, no nu Dioz no lee.

16 No nó na', rzaclo nó no rlídadzy nó guîndzi ni rahp Dioz no nó. Dioz, leeme we guîndzi, no dxu ndzi meññ, wé we nu no Dioz, no Dioz nu no lee zegahc.

17 No mod-rie' ulihbu xguîndzi me rtzoou mod-riu'ladzy me no nó, no mod-wé nehx zgu' dihgy nó mbehty dze-gydzihñ guîlnadz; porni mod-nu gahc Jesucrist, modé gahc nu nó lo guiedzylie-rie'.

18 Xguîndzi Dioz la, nehx nu guîlrdzie no leeu, per ni ulihbu guîndzi rboou guîlrdzie diby lad, porni guîlrdzie zidnou guîlné. No dxu rdzie la, xguîndzi Dioz nehx rtzoou no leeme mod-riu'ladzy Dioz.

19 Nó rzacbeeiy nó Dioz, porni nier leeme bintzi me nó.

20 Bâl dxuhch ne: "Naa rzacbeeiya' Dioz", per néladzy me xirman me la, meññ-risqueee we leeme; porni dxu nehx ndzi xirman ni rwie' me

lee, zegahc-e nehx rzacbeeiy me Dioz ni nehx rwie' me lee.

²¹ No ni rtzoo Dioz mdad ctzoo nó la, leeu we nirie': Dxu rzacbeeiy Dioz, zegahc-e guîntzi me xirman me.

5

Dxu rlíladzy stzoo gan di ctzoo ni nahcsy

¹ Gyre dxu rlíladzy Jesúz-e nac Crist la, wé we xiiñ Dioz; no gyre dxu ndzi to ngüzahn, zegahc-e ndzi me xiiñ ngüzan-rie'.

² No mod-rie' nann nó ndzi nó xiiñ Dioz: bâl rzacbeeiy nó Dioz no rtzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ.

³ No nirie' we guílrazacbeeiy ni rahp nó no Dioz, de ni ctzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ. No ni rtzoo me mdad ctzoo nó la, nehx ngannu.

⁴ Porni gyre dxu ni xiiñ Dioz lee rtzoo gan di ctzoo ni nahcsy ni nu lo guiedzylie. No porni rlíladzy nó Dioz, leewe beeiyu nó di ctzoo nó ni nahcsy ni nu lo guiedzylie.

⁵ Dxu rlíladzy Jesúz-e Xiiñ Dioz, wé we rtzoo gan di ctzoo ni nahcsy ni nu lo guiedzylie.

Diidz ni rdee xiSpirt Dioz

⁶ Jesucrist, leeme we ni biahd no byrôbnihs me no byxie' xrieñ me dze-guhty me. Dac-e nunzy byrôbnihs me, mazyg byrôbnihs me no byxie' xrieñ me. No xiSpirt Dioz gahc rdee diidz de nirie', porni ni uli we xiSpirt me.

⁷ Porni tzonn-e nac ni rdee diidz gybaa: Dioz ni nac dTad nó, no Xiiñ me ni zegahc le Diidz,

no Spirt-Sant; no guionn yâme tohzy Dioz-e nac yâme.

⁸ No tzonn-e nac ni rdee diidz lo guiedzylie: xiSpirt Dioz, no nze' no rieñ; no guionn nirie' rahp tohzy guïlriehñ.

⁹ Bâl rlídadzy nó ni rdee meññ diidz la, ni rdee Dioz diidz ma rsahcu; porni leeu we ni rdee Dioz diidz lguia Xiiñ me.

¹⁰ Dxu rlíladzy Xiiñ Dioz, rahp me leññ xguïlbahñ me ni ba bdee Dioz diidz. Dxu nehx rlíladzy Dioz, ba ptzoo me Dioz-e beey ni risquiee, porni nehx rlíladzy me ni ba bdee Dioz diidz lguia Xiiñ me.

¹¹ No nirie' we rdee Dioz diidz: Dioz ba bdee me nó guïlbahñ ni nehx zluhx, no guïlmbañ-rie' nuw no Xiiñ me.

¹² Dxu leeme nuno Xiiñ Dioz la, zegahc-e rahp me guïlmbañ-rie' ni nehx zluhx; per dxu leeme nehx nuno Xiiñ Dioz, zegahc-e nehx rahp me guïlmbañ-rie' ni nehx zluhx.

Diidz ni dzigylux guetzy-rie'

¹³ Ba bzan nirie' yahc par la'd ni rlíladzy Xiiñ Dioz, lehdy gann la'd rahp la'd guïlbahñ ni nehx zluhx, no lehdy gylíladzy la'd le Xiiñ Dioz.

¹⁴ Nehx sque'dadzy nó mbehty hor-rnab nó lo Dioz, porni nann nó bâl rnab nó ni ziaad tohzy no ni racladzy me gac la, were rieññ me nó.

¹⁵ No sca-ze nann nó rieññ me nitisy rnab nó la, zegahcu nann nó zdee me ni rnab nó lo me.

¹⁶ Bâl dxuhch rwie' me xirman me gatzoo guïlque ni nehx rboxtzu leeme de Dioz la, gnab meññ-rie' lo Dioz por rman-wé ni gatzoo

guílquie, no Dioz zdee guímbahñ leeme. Nirie' ni gayapya' la'd, wé we par meññ ni rtzoo guílquie ni nehx rboxtzu leeyâme de Dioz. Nu guílquie ni rboxtzu meññ de Dioz, no nehx gayapya' la'd gnab la'd lo Dioz par meññ-rtzoo ze.

¹⁷ Gyre ni nehx xñahzû ni rtzoo mu, guílquie we leeu; per nu guílquie ni nehx rboxtzu meññ de Dioz.

¹⁸ Nann nó gyre dxu ni xiiñ Dioz lee, wé rsaan ni rtzoo guílquie; porni Xiiñ Dioz rla leeme, no nehx rtzoo rsahc bêndzab leeme.

¹⁹ Nann nó de Dioz-e zio'b nó, no gyre zrieñ meññ-nu lo guiedzylie rtzoo bêndzab mdad lee.

²⁰ Per nann nó Xiiñ Dioz biahd me, bdee me nó guílbyni' lehdy gzaclo nó ni ulihbu lee Dioz; no nu nó no ni nac ni uli, leewe Xiiñ me Jesucrist. Leeme we ni ulihbu Dioz, no leeme we ni rdee guímbahñ ni nehx zluhx.

²¹ Shi'ñ, lâ gap la'd di gzacbeeiy la'd cuentz figur. Modé gacu.

Zapoteco, Guevea de Humboldt NT
Zapotec, Guevea de Humboldt: Zapoteco, Guevea de
Humboldt NT (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guevea De Humboldt Zapotec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source
files dated 1 May 2025

17fbc940-b18e-5406-acd3-79c87c6191a7